



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 269-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

mti b e l f ö l d i n i r e k

1964. július 30.

bb 1. az állami és a szövetkezeti építőipar nagyobb mértékben segítse az épületfelújítást - javaslatok a háztatarozások meggyorsítására

i ni/nmé-Lm sr

1964. július 30.

az építőiparnak és a házkezelési szervezeteknek egyaránt nagy gondot okoz a lakónházak tatarozása. a második öt éves tervidőszakban például a tanácsai kezelésben levő, mintegy 35 000 épületben körülbelül 58 000 bérleményt ajánlanak fel. ez annyit jelent, hogy öt év alatt nem egészen 3 000 lakónházat hoznak teljesen rendbe, ezenkívül 4 300 épület részleges felújítása szerepel a programban.

az eddig elvégzett tatarozások minőségét vizsgálva, a fővárosi tanács házkezelési állandó bizottsága megállapította, hogy a kivitelező vállalatok gyakran felületes, szakszerűtlen munkát végeznek, nem egy esetben csakhamar újabb, nagyobb mértékű javítások válnak szükségessé. ezeket a hibákat szigorúbb ellenőrzéssel jórészt meg lehet szüntetni, - erről gondoskodnak is az illetékesek, - vannak azonban a jobb és gyorsabb munkának olyan akadályai, amelyek átfogóbb intézkedéseket sürgetnek.

áttalános jelenség például, hogy a kivitelezők nem szívesen vállalják a lakónházak felújításával járó különleges feladatokat. az állami és a tanácsai építőipar általában százezer forint feletti munkákat vállal, - hiszen ilyen is van bőven, - az említett értékhatár alatti feladatoktól a vállalatok elzárkóznak. a házkezelési állandó bizottság ezért azt javasolja, hogy a százezer forint alatti munkákat a hki szervei a háziipari építőipari tevékenység fejfejlésével oldják meg, illetve a szövetkezeti építőipart kell erőteljesebben igénybe venni a tatarozásoknál.

felmerül az a javaslat is, hogy az építésügyi minisztérium kapacitásából megfelelő mennyiséget biztosítsanak a háztatarozásokra. évi átlagban ugyanis 860 épületen végeznek nagyobb tetőfelújítást, fűdémcsereét, belső vagy nomlokzat-tatarozást, évente 6000-7000 cserépkályánát építenek be, három-négyezer lakást kapcsolnak a gáz-, 800 bérleményt a vízszolgáltatásba. az állami építőipar igénybevételét ezeknél a munkáknál azzal indokolják, hogy az épületek rendbehozásával tulajdonképpen megnozzabbodik a meglévő lakások élettartama, tehát a munkaerő ideirányításával csak látszólag csökkenne a lakásépítés.

/folyt.köv./

AK

bb 1. /az állami és a...1.folyt./-lm

az állandó bizottság szerint a beruházási kódex rendelkezései általában az új, főleg ipari beruházásokra vonatkoznak, s nehezen alkalmazhatók a tatarozási, illetve felújítási munkákra. szükségesnek vélik, hogy az építésügyi minisztérium a készülő felújítási kódex szerkesztésénél - tervezési, kivitelezési, illetve felújítási vonatkozásban - megfelelően vegye figyelembe a lakók érdekeit is.

az állandó bizottság észrevételeit, javaslatait a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága eljuttatja az érdekelt főhatóságokhoz, állami szervekhez./mti/

..-

bb 2. új bérletet árúsít augusztusban az állami operaház

i ol/lk-lm fm

1964. július 30.

az operaház új „verdi„ bérletet rendszeresít, amely 10 százalékos kedvezményt biztosít hét meghatározott dalmű egy-egy előadására.

az üzemi közönség szervezők augusztus 5-től fogadnak el előjegyzéseket az új bérletre, amelynek árúsítását augusztus 24-én kezdik meg az operaház előcsarnokában./mti/

..-

bb 3. kitűnő szörp a szeder málnából

vid ká/sk-lm -cz

1964. július 30.

a fertődi növénynevelési és növénytermesztési kutató intézet kísérleti konzervüzemében az idén 7 új fajta és fajtajelölt szőlőcsemete, továbbá ugyanennyi új fajta és fajtajelölt málna feldolgozását kezdték meg. az új bogyógyümölcsökről megbizonyosodott, hogy nemcsak bő termőek, hanem jának, befőttek szörpnek feldolgozva is megőrzik kellemes aromájukat, erős színt is.

különösen kellemes zamatu és magas vitamin tartalmu szörpöt nyertek a rubus monácsiánus néven ismert szeder málnából. a kitűnő szörp természetesen csak a fajta elszaporítása után kerülhet forgalomba./mti/

..-

-2-

Me

bb 4. csehszlovákia és bulgária legjobb artistái a fővárosi nagycirkuszban

i áe/tr szb fm

1964. július 30.

a fővárosi nagycirkusz augusztus 1-én „prága-szófia három óra„ címmel mutatja be legújabb műsorát. az április közepe óta vidéki városainkban vendégszereplő csehszlovák, illetve bulgár állami nagycirkuszok legjobb artistái közös műsorban mutatják be a budapesti közönségnek legsikeresebb számaikat. /mti/

..-

bb 5. ifjúsági lovas európa-bajnokságot rendeznek budapesten - tizennyolc ország legjobb ifjúsági lovasai mérkőznek az országos mezőgazdasági kiállítás bemutató pályáján

i cs/gg szb ká

1964. július 30.

a nemzetközi lovasszövetség megbízásából a magyar lovasszövetség rendezi meg budapesten az 1964. évi ifjúsági lovas európa-bajnokságot az augusztus 28-án nyitott országos mezőgazdasági kiállítás bemutató pályáján. a nyolc év óta rendszeresített ifjúsági lovas európa-bajnokságot most először rendezik szocialista országban, s az eddigi nyolc-tíz helyett a budapesti döntőre máris 18 ország nevezett be legjobb ifjúsági versenyzőivel. köztük a szovjetunió, bulgária, románia, dánia, finnorszá, portugália, spanyolország és svédország most vesz részt először a bajnokságon.

pál jános, a magyar lovasszövetség elnöke tájékoztatásul közölte, hogy 72 ifjúsági lovasra és 90 lóra számítanak a versenysorozatban. az ünnepélyes megnyitót augusztus 28-án délután tartják, majd három napon át folytatódnak a versenyek: az egyéni európa-bajnokság és a csapat európa-bajnokság mérkőzései. a csapat európa-bajnokság nagydíját a nemzetközi lovasszövetség adja.

az ifjúsági lovas európa-bajnokságon kívül nemzetközi lovasversenyt is rendeznek ugyanitt szeptember 3-6 között, amelyen ausztria, bulgária, csehszlovákia, dánia, jugoszlávia, lengyelország, a német demokratikus köztársaság, románia, a szovjetunió és svájc meghívott felnőtt lovascsapatai vesznek részt. minden ország öt-öt lovassal és tíz-tíz lóval szerepel a kiírt nyolc versenyszámban. /mti/

..-

- 3 -

Me

bb 6. befejezés előtt a középiskolások nyári gyakorlatai
i vt/hné szb sr 1964. július 30.

országszerte befejezi augusztus elején 50 ezer középiskolás diák nyári gyakorlatát. a szaktárcák irányításával működő technikumok növendékei több csoportban ismerkedtek a technikai munkakörhöz szükséges legfontosabb tennivalókkal. a szakközépiskolák 1., 2. és 3. évfolyamos tanulói a tanévvégi, ugynevezett szakgyakorlaton fejlesztették tovább évközben szerzett ismereteiket, tanműhelyekben, illetve üzemekben, a tantervben előírt feladatokat oldották meg.

az öt plusz egyes rendszerű szakmai előképzésben részvevő diákok közül a 3-os gimnazisták a népgazdaság különböző területein általában azokon a munkahelyeken dolgoztak két héten át, ahol évközben a plusz egy napot töltötték. /mti/

bb 7. másodszor virágzik az akác a mátra vidékén
vid ká/tr szb ká 1964. július 30.

a mátra vidékén másodszor is kivirágoztak az akácfák. a sírok és egerbakta környékén az útszéli akácfákon dus virágfürtök pompáznak, s több helyen az akácos ligetek is fehér színt öltöttek. ezen a vidéken egy-egy akácfán gyakran előfordul ez a jelenség, de ilyen nagymérvű másodvirágzást már évek óta nem tapasztaltak. /mti/

bb 8. elsikkasztotta a beutaló-jegyek árát - tíz hónapi szabadságvesztésre ítélték
i bc/gk szb sr 1964. július 30.

csima zoltán, a fővárosi 1-es számú építőipari vállalat csoportvezetője munkakörén kívül - megbízás alapján - ellátta az üdülési beutaló-jegyek kezelésével kapcsolatos teendőket, s intézte a beteglátogatások alkalmával vásárolt ajándékok elszámolását. készpénzfizetés ellenében más vállalatoknak adott át üdülőlőjegyeket, az értük kapott összeggel nem számolt el, s a pénzt elköltötte. a beteglátogatási ajándékok elszámolásával kapcsolatban sorozatos visszaéléseket követett el.

a központi kerületi bíróság csalásért és sikkasztásért tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte és több mint 7 000 forint kártérítésre kötelezte. /mti/

- 4 -

mti

bb 9. „káposztafák”, a keszthelyi növénynemesítő telepen
- hatszáz mázsás termést hoz az új fajta

vid ká/tr szb ká 1964. július 30.

a legmagasabb fehérjetartalmú takarmányok egyikének, a káposztának, különösen a szarvasmarna tejtermelésében van nagy szerepe. a fontos takarmánynövény termesztésével hazánkban mégis igen kevés gazdaság foglalkozik. ennek egyik oka, hogy nem áll rendelkezésükre megfelelő fajta. dr. berzsenyi lászló, a keszthelyi agrártudományi főiskola tudományos osztályvezetője gondos szelekcióval és keresztezéssel olyan fajtát nemesített, amelynek holdankénti hozama meghaladja a 600 mázsát. az étkezési káposztától eltérő formájú növény két méter magasra is megnő, s nagy leveleket hoz. egy-egy káposzta sulya meghaladja a 4-5 kilogrammot. a fehérjédús takarmányt most gyűjtik be, s magjából már juttatnak a párás éghajlatú balatonvidék és a bakonykörnyék közös gazdaságainak is. /mti/

- 5 -

mti

bb 10. ráby mátyás: kálmán györgy - új tv-játékfilmet forgatnak

i s/gk/m/fm

1964. július 30.

a magyar televízió és a magyar filmgyártó vállalat közös produkciójában film készül ráby mátyás életéről. a forgatókönyvet jókai mór „rab ráby,” című regényének és ráby mátyás fennmaradt életrajzi adatainak felhasználásával barabás tiberi írta.

az egész estét betöltő televíziós játékfilmet hirtsch györgy rendezi. a címszereplő ráby mátyást kálmán györgy, józsef császárt pedig páger antal személyesíti meg. a film többi főszerepét kovács károly, balázs samu, maklár jános, mádi-szabó gábor és meszléry judit főiskolai hallgató alakítja. az első külső felvételeket sopronban forgatták. jelenleg az alkotók a dokumentum-film-stúdió műtermében dolgoznak.

a televízió és a filmgyártó vállalatnak ez lesz az első olyan közös filmje, amelyet először a mozikban mutatnak be, s csak a filmszínházi premier után tűzi műsorra a magyar televízió.
/mti/

bb 11. tizenötezres vevőtörzsgárdája van a képcsarnok vállalatnak

i tf/tr/m/fm

1964. július 30.

a képcsarnok vállalat az év első felében 30 millió forintos - 1963. hasonló időszakánál 16 százalékkal nagyobb - forgalmat bonyolított le - tájékoztatták az mti munkatársát.

egyedi alkotásokat: olajfestményeket, akvarelleket, rajzokat hat és félmillió forintért vásároltak a művészetbarátok. a modern lakások népszerű diszeivé váltak a rézkarcok, amelyekből 40.000 lap kelt el, mintegy 3,800.000 forint értékben. a mind tökéletesebb művészi kivitelezésű reprodukciókból körülbelül 15.000 lapot értékesítettek, 60 százalékkal többet, mint egy évvel ezelőtt.

népszerű - budapestiek és vidékiek körében - a részletvásárlási-akció. a részletre vásárlók száma hamarosan eléri a 200.000-et. a szerencsés 200.000 -ik vevő értékes jutalomban részesül majd. a vállalat „vevőtörzsgárdája,” ma már körülbelül 15.000 főre tehető.

/folyt.köv./

8.40/rm

-6-

bb 11. /tizenötezres ... 1. folyt/m

a képcsarnok-boltokban a fővárosban 21, vidéken pedig 15 tárlatot mutattak be mai magyar festő-, szobrász- és grafikusművészek munkáiból. a képcsarnok ugynevezett üzemi-szervezetet is épít ki. az idén már tíz gyári tárlat aratott sikert, például az április 4. gépgyárban, a beloiannisz-hiradástechnikai gyárban, a goldberger textilműveknél és a lóden posztógyárban. a tervek szerint a jövőben nagy munkáskerületekben: angyalföldön, kőbányán és újpesten állítanak össze gyári kiállításokat - az év végéig körülbelül huszat -, s vásárokat, munkás-művész-találkozókat is rendeznek. /mti/

bb 12. a szegedi szabadtéri játékok idején „utazó vidám park,” működik

i áe/tr/m/fm

1964. július 30.

az olasz luna-park - európa egyetlen utazó „vidám parkja,” - augusztus 1-től szegeden működik. a hatalmas szórakoztató üzem 40 vagonnyi felszereléssel járja európa országait, s most nagyszerű romániai működés után a tiszaparti városban szórakoztatja a lakosságot és a szabadtéri játékokra érkező vendégeket. az olasz népszórakoztató vállalat felszerelésében a budapesti vidám parkból is jól ismert „játéküzemek,” kívül számos érdekesség van. céllövöldéjükben például automatikus főtőberendezés működik, amely - találat esetén - saját fényképpel jutalmazza meg a sikeres lövést. /mti/

bb 13. kívülről-belülről megszépül, újjáépül az imre fürdő ybl-kupolája

i nbj/gg/m/ki

1964. július 30.

1963 október 28-án bezárták a rudas fürdő uszodájának kapuit. a törzsközönség - már pedig ez igen szépszámu volt - nagyon sajnálta, hogy rövidebb-hosszabb időre meg kell válnia kedvenc uszodájától, amelybe 16 forrás juttatta a gyógyvizet. ezt a forrás-csoportot már a törökök is dicsérték, nem ok nélkül építették a 16. század derekán szokoli musztafa pasa a még ma is működő nyolcoszlopos műemlék-medencét. az uszodát le kellett zárni, mert a vakolat meglazult, potyogott, az épület egyes részei repedeztek, egyszóval életveszélyes volt. az erzsébet-híd újjáépítésével kapcsolatban pedig szükségessé vált a külső homlokzat rendbehozatala is.
/folyt.köv./

8.47/rm

-7-

bb 10. ráby mátyás: kálmán györgy - új tv-játékfilmet forgatnak

i s/gk/m/fm

1964. július 30.

a magyar televízió és a magyar filmgyártó vállalat közös
produkciónak készült ráby mátyás életéről. a forgatóköny-
vet jókai mór „rab ráby”, című regényének és ráby mátyás fenn-
maradt életrajzi adatainak felhasználásával barabás tibor írta.

az egész estét betöltő televíziós játékfilmet nintsch györgy
rendezi. a címszereplő ráby mátyást kálmán györgy, józsef császárt
pedig páger Antal személyesíti meg. a film többi főszerepét ko-
vács károly, balázs samu, maklárj jános, mádi-szabó gábor és
meszléry judit főiskolai hallgató alakítja. az első külső felvé-
teleket sopronban forgatták. jelenleg az alkotók a dokumentum-film-
stúdió műtermeiben dolgoznak.

a televízió és a filmgyártó vállalatnak ez lesz az első
olyan közös filmje, amelyet először a mozikban mutatnak be, s
csak a filmszínházi premier után tűzi műsorra a magyar televízió.
/mti/

bb 11. tizenötezres vevőtörzsgárdája van a képcsarnok vállala-
latnak

i tf/tr/m/fm

1964. július 30.

a képcsarnok vállalat az év első felében 30 millió forintos -
1963. hasonló időszakánál 16 százalékkal nagyobb - forgalmat bo-
nyolított le - tájékoztatták az mti munkatársát.

egyedi alkotásokat: olajfestményeket, akvarelleket, rajzokat
hat és félmillió forintért vásároltak a művészetbarátok. a
modern lakások népszerű diszeivé váltak a rézkarcok, amelyekből
40.000 lap kelt el, mintegy 3,800.000 forint értékben. a mind-
tökéletesebb művészi kivitelezésű reprodukciókból körülbelül
15.000 lapot értékesítettek, 60 százalékkal többet, mint egy
évvél ezelőtt.

népszerű - budapestiek és vidékiek körében - a részletvásár-
lási-akció. a részletre vásárlók száma hamarosan eléri a 200.000-
et. a szerencsés 200.000 -ik vevő értékes jutalomban részesül
majd. a vállalat „vevőtörzsgárdája”, ma már körülbelül 15.000
főre tenetű.

/folyt.köv./

8.40/rm

-6-

bb 11. /tizenötezres ... 1. folyt/m

a képcsarnok-boltokban a fővárosban 21, vidéken pedig 15 tár-
latot mutattak be mai magyar festő-, szobrász- és grafikusművé-
szek munkáiból. a képcsarnok ugynevezett üzemi-szervezetet is épít
ki. az idén már tíz gyári tárlat aratott sikert, például az áp-
rilis 4. gépgyárban, a beloiannisz-hiradástechnikai gyárban, a
goldberger textilműveknél és a lóden posztógyárban. a tervek sze-
rint a jövőben nagy munkáskerületekben: angyalföldön, kőbányán
és újpesten állítanak össze gyári kiállításokat - az év végéig
körülbelül huszat -, s vásárokat, munkás-művész-találkozókat
is rendeznek. /mti/

bb 12. a szegedi szabadtéri játékok idején „utazó vidám park,,
müködik

i áe/tr/m/fm

1964. július 30.

az olasz luna-park - európa egyetlen utazó „vidám parkja,,
- augusztus 1-től szegeden müködik. a hatalmas szórakoztató
üzem 40 vagonnyi felszereléssel járja európa országait, s most
nagysikerű romániai müködés után a tiszaparti városban szó-
rakoztatja a lakosságot és a szabadtéri játékokra érkező ven-
dégeket. az olasz népszórakoztató vállalat felszerelésében a
budapesti vidám parkból is jól ismert „játéküzemek,, kívül
számos érdekesség van. céllövöldéjükben például automatikus fo-
tóberendezés müködik, amely - találat esetén - saját fényképpel
jutalmazza meg a sikeres lövést. /mti/

bb 13. kívülről-belülről megszépül, újjáépül az imre fürdő ybl-
kupolája

i nbj/gg/m/ki

1964. július 30.

1963 október 28-án bezárták a rudas fürdő uszodájának kapuit.
a törzsközönség - már pedig ez igen szépszámu volt - nagyon
sajnálta, hogy rövidebb-hosszabb időre meg kell válnia kedvenc
uszodájától, amelybe 16 forrás juttatta a gyógyvizet. ezt a for-
rás-csoportot már a törökök is dicsérték, nem ok nélkül épített-
te a 16. század derekán szokoli musztafa pasa a még ma is mükö-
dő nyolcoszlopos műemlék-medencét. az uszodát le kellett zárni,
mert a vakolat meglazult, potyogott, az épület egyes részei re-
pedeztek, egyszóval életveszélyes volt. az erzsébet-híd újjá-
építésével kapcsolatban pedig szükségessé vált a külső homlokzat
rendbehozatala is.
/folyt.köv./

8.47/rm

-7-

bb 13. /kivülről-belülről ... 1. folyt./ m

a rudas uszoda átépítésének befejezésére vonatkozó információk nem nagyon biztatóak. a tervek szerint a homlokzat - az eredeti stílusban - ez év szeptember 30-ig elkészül. belülről ujjoman kell csempézni a falakat, fel kell újítani a márványburkolatot, általában nagyobbarányu építési feladatokat kell megoldani. emiatt az építők csak 1966 június 15-re vállalták ezeket a munkálatokat. a fővárosi fürdőigazgatóság véleménye szerint is tulságosan elnuzódik az uszoda átépítése. az igazgatóság mindent elkövet, hogy ezt a hosszúra nyult dátumot jelentősen közelebbre hozza, annál is inkább, mert korántsem átlunk olyan jól fedett uszodákkal budapesten, a fürdők városában.

a másik átépítésre váró fürdő az imre fürdő. ez egykor mátyás király kedvenc pihenőhelye volt. a 19. század második felében jelentős mértékben átépítették, a második világháborúban szinte teljesen elpusztult, az épületcsoport 90 százalékban megsérült. ideiglenesen a török eredetű termál fürdőt és egypár kevésbé sérült kádfürdőt hoztak rendbe. a már régóta tervezett felújításhoz a fővárosi tanács biztosította az anyagi fedezetet.

a fürdő 1963 augusztus 5-én zárt be, az újjáépítési munkák ugyanebben az esztendőben, szeptember 1-én kezdődtek. a helyreállítás során az épületen belül sor került a csövek, a csatornák, a burkolatok cseréjére, az új kazánházban a régi széntüzelésű helyett három gázkazán lesz, teljesen új villanyvezetékeket, jelzőberendezéseket szerelnek fel. a fürdő tiz kabinnal bővül, a gőzosztályon külsőleg-belsőleg újjáépül az ybl-kupola, új ivókutat alakítanak ki. a helyreállított épületet művészi szobrokkal díszítik.

az imre fürdőnél a külső átépítési munkák ez év október 15-ig, a belső munkák pedig december 30-ig fejeződnek be. /mti/

bb 14. virágüzlet a technika házában - készülődnek a csokrok művészei - megrendezik az első országos virágkötészeti versenyt

i kf/kf/m/ki

1964. július 30.

az egyszerű virág is sokat mutat, a nemes rózsza pedig még szebb, ha hozzáértéssel állítják össze. nem helyén való az az utóbbi időben elterjedt nézet, hogy a modern lakásba nem illik a virág.

/folyt.köv./

n

9.00/rm

-8-

me

bb 14. /virágüzlet ... 1. folyt./ m

mindezeket bizonyítja majd az augusztus 19-én kezdődő első országos virágkötészeti verseny és kiállítás. az illatos eseményt a technika házában rendezik meg. a kupola-termet néhány napra szinte hatalmas virág-üzletté változtatja majd 32 versenyző több mint 100 virág-kompozíciója, amelyeket augusztus 23-ig a közönség is megtekinthet.

a versenyre már most készülődnek a virágkötők. izelítőként augusztus 6-9-e között szegeden hasonló, de kisebb méretű, helyi kiállítást rendeznek, a nemzetközi sikereket is elért fővárosi kötőnők közreműködésével. a virágért 5 tagu csapata - az eddigi háziverseny első öt helyezettje - mintegy 15 modern csokor, virágtál, összeállítását gyakorolja - persze titokban. zszibrita erzsébet a váci utcai virágüzlet több nemzetközi versenyen sikerrel szerepelt virágkötője ugyancsak szorgalmasan edz. ő viszont ki is teszi a kirakatba összeállításait, amelyek igaz néha csak percekig szemlélhetők, azonnal elkelnek. /mti/

bb 15. fél év alatt 130 000 karóra javítás-felére csökkentették a javítási időket

i kf/kf/m/vg

1964. július 30.

hozzávetőleges számítások szerint a főváros minden második lakójának van karórája, s ezek idővel tisztításra, javításra szorulnak. az órák nagyrészt az órásk ktsz hozza rendbe. a szövetkezet nagy gondot fordít javítóhálózatának fejlesztésére. a főváros valamennyi kerületében van fiókja, összesen 58. rövidesen a 8. kerületi vajda péter utcában nyit a szövetkezet újabb kirendeltséget, és szeretne helyet kapni az új lakótelepeken is.

a szövetkezet a műszaki fejlesztés eredményeként ma már győzi az egyre növekvő számú javításokat. a múlt évben például 250 000 férfi és női karórát hoztak rendbe, s mindössze negyvenen kifogásolták a megjavított órák működését. az idén tovább növekedett a forgalmuk és fél év alatt már 130 000 karórát javítottak meg. a szövetkezet dolgozói maguk készítette ügyes szerzőkkel, valamint import gépi berendezésekkel igyekeznek gyorsítani a munkát. minden fiókot elláttak egyebek között mosógéppel, automatizálták az órák tisztítását. a szövetkezet már több beszállító berendezéssel is rendelkezik, amelyek segítségével tízedére csökkentették az órák pontosra állításának az idejét.

/folyt.köv./

n

9.03/rm

-9-

me

bb 15. /fél év alatt ... 1. folyt./ m

a kereskedelemmel is megállapodást kötöttek, ennek értelmében a szövetkezet a legújabb típusú órák mintapéldányait fél évvel forgalombahozataluk előtt megkapja, így időben rendelhet hozzá alkatrészeket, szakemberei pedig megismerik az órák szerkezetét, felkészülnek a javításukra. jelenleg nincsen olyan óratípus, amit ne tudnának megjavítani, hiszen több mint 500 féle órához van mindenféle alkatrésziük. még a legmodernebb szovjet elektromos, elemmel működő órák rendbehhozását is vállalják.

a szövetkezet fejlődésének eredményeként a tavalyihoz képest felére csökkentették a javítási időt. a kisebb hibákat 3 nap alatt hozzák rendbe, a nagyobb, komplikáltabb javításokat is elvégzik nyolc nap alatt. /mti/

bb 16. erdei munkásszálló 600 méter magasan

vid/ká/sk/m

1964. július 30.

új munkásszálló készült el kőszegen, az erdőgazdasági dolgozók részére. a 40 személyes szálló az erdővel borított kőszegi negy keresztkuti részén, a híres hétforrás felett, mintegy 600 méterre a tengerszint felett épült. a hegyi munkahelyektől távol lakó negyven munkás kap itt kényelmes otthont, el látást. /mti/

bb 17. 1000 hold csemegeszőlő fordult termőre szabolicsban

vid/ká/tr/m

1964. július 30.

szabolcs-szatmár megye termelősövetkezetei három évvel ezelőtt kezdték meg a direkt termő szőlők kiirtását, és a legjobb magyar csemege szőlőfajták telepítését. eddig mintegy másfélezer hold szőlőt „cseréltek”, ki: a nyiregyházi, nagykállói, baktalórántházi és a kisvárdai járásokban kialakult anyir-ségi csemegeszőlőtermő övezet. a szőlőcsere azonban még nem ért véget, vásárosnamény, nyirbátor, mátészalka környékén és a megye más vidékén még mintegy ötezer holdon folytatják a munkát. az újtelepítési és felújított szőlőskertek az idén hozzák első termésüket. összesen több mint ezer hold csemegeszőlő fordult termőre az idén. a csabagyöngye már piacra is került. /mti/

9. 10/rm

-10-

me

bb 18. néprajzi kutatótábor, fatusi vándorkiállítások, termelősövetkezetek és ipari üzemek dolgozóinak muzeumlátogatásai, műemléki hét a „muzeumi nőnap”, baranyai programjában

vid/gk/m/fm

1964. július 30.

az idén 60 éves janus pannonius muzeum a „muzeumi népművelés kérdéseit”, tárgyaltó országos ankéttal nyitja meg október 3-án a muzeumi hét baranyai eseményeinek sorozatát. a nagy magyar festőkről, baranya néprajzáról, BSKoráról, a mongol emberekről és tájakról összeállított vándor kiállítás anyagát 20 községbe indítják utnak. valamennyi helyen ismeretterjesztő előadásokat is tartanak a muzeum munkatársai. dunaszekcsőn az eötvös loránd tudományegyetem néprajzi intézetének nyílik kutatótáborra 30 egyetemi hallgató részvételével, akik megírják a község monográfiáját. sellyén, komlón, mohácson, szigetváron és pécsen kiállítások nyílnak, számos helyen rendezik meg a műemlék- és muzeumbarátok körének ankéttal egybekötött találkozóját. érdekesnek ígérkezik „a régi pécs képeiben”, című kiállítás: ezen 80-100 éves fényképekkel és a mai pécsről készített felvételekkel szemléltetik a régi és a mai városkép közötti különbséget. a pécsi muzeumokban a termelősövetkezetek és az ipari üzemek dolgozóinak csoportos látogatásait fogadják: eddig a belvárdgyulai, a bolyi, a mágocsi termelősövetkezetek, a pécsi kesztyűgyár és porcelángyár dolgozói jelezték érkezésüket. október 13-14-én kerül sor a pécsi janus pannonius muzeum tudományos ülészakára, néprajzi, régészeti, természettudományi, művészet- és helytörténeti, munkásmozgalmi ankétokon vitatják meg a muzeumi időszaki problémáit. október 18-24. között lesz baranyában a műemléki hét: ennek kapcsán „a magyar műemlékvédelem”, címmel kiállítást nyitnak, a megyei muzeumi és műemléki állandó bizottság pedig munkaerőtekeztetést rendez. a műemléki héten a dunántúli naptóban és a pécsi rádióban naponta ismertetnek a muzeum munkatársai egy-egy jelesebb baranyai műemléket. /mti/

bb 19. 320 tájelőadást tartott egy évadban a jubiláló békés megyei jókai színház - felújítják színházbérletüket a termelősövetkezeti tagok

vid/gk/m/fm

1964. július 30.

a békés megyei jókai színház társulata az elmúlt évadban 320 tájelőadást tartott. tótkomlóson, eleken, battonyán, végegyházán és másutt a termelősövetkezeti tagok százai ültek a nézőtérre. a korábbi években jutalomként kapták a színházjegyeket, közben megszerették az előadásokat, most pedig a maguk kerestéből újítják fel a színházbérletüket. az elmúlt évben több mint ötvézer termelősövetkezeti tag járt színházba. /folyt.köv./

9. 17/rm

-11-

me

bb 19. /320 tájelőadást ... i. folyt./ m

a társulat egyébként most ünnepli fennállásának tizedik évfordulóját. az évtized legutolsó, s egyben legikeresebb évadját követően újdonságként megrendezték a gyulai várjátékokat is, amelynek minden előadását telt ház előtt játszották. /mti/

bb 20. hármas jubileumra készül madaras község

vid/gk/m/fm

1964. július 30.

a bács megyei madaras község ez év októberében ünnepli felszabadulásának 20. évfordulóját, s most százhetven éve annak, hogy a törökök által lerombolt település helyén megalapították a mai községet; 450 évvel ezelőtt pedig itt szállt meg csapatával borbás pap, a bácskai dózsa hadak vezére, aki nem sokkal ezután megütközött a szeged felől érkező bornemiszsa jánossal. a hármas jubileumot október 18-án ünneplik meg a faluban. többek között új postaházat, s háromtantermes napközi otthont avatnak ezen a napon, a fő téren pedig felszabadulási emlékművet állítanak fel. összeállították az ünnepség kulturális programját is. a megye muzeumainak támogatásával nagyszabású helytörténeti kiállítást nyitnak. a falu bélyegklubja ekkor rendezi meg első bemutatóját, a nőtanács pedig - a falu lányainak, asszonyainak díszes népművészeti himzéseiből rendez kiállítást. /mti/

bb 23. képes híradó az ózdi kohászati üzemekben

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

az ózdi kohászati üzemekben változatos módon gondoskodnak a munkaverseny nyilvánosságáról, a termelési feladatok ismertetéséről. a hagyományos módszereken, hangos híradó, üzemi ujság, stb. kívül a gyár forgalmas helyein nagyméretű táblákon tájékoztatják a dolgozókat az üzemek, gyárrészelek tennivalóiról, munkaversenyeredményeiről, a különböző gazdasági mutatókról. az üvegezett, izléses vitrinekben elhelyezett fényképek, feliratok az egyes üzemrészek, munkacsoportok érdekesebb eseményeivel, új, célravezető műszaki megoldásokkal ismertetik meg az érdeklődőket. legújabbán az ugynevezett gyári képes híradóval bővült az agitáció változata. a gyárrészeleknél elhelyezett nagy táblákon képekkel illusztrált formában bíráló, humoros vagy elismerő módon tájékoztatják a dolgozókat a gyár, az üzem életében előforduló eseményekről, visszasságokról, fontosabb összejövetelekről, a legidősebb feladatokról. egy-egy táblán hat-nyolc szöveges képeslapot helyeznek el, s ezeket hetenként cserélik. így a dolgozók rendszeres tájékoztatást kapnak üzemiük, illetve a gyár eseményeiről. később a kisebb üzemeket, műhelyeket, munkahelyeket is ellátják táblákkal, s nemsokára mintegy 150 képeshíradó lesz a gyárban. /mti/

9.25/rm

-12.-

bb. 21. négyzetkilométerenként 160 kilométer gyaloglás - javában folyik geológusaink terepmunkája

i/tz/gk/rj vg

1964. július 30.

éppen a derekán tart az a munka, amelyet a magyar állami földtani intézet geológusai végeznek kint a terepen az ország különböző részeiben. a kislétszámú csoportoknak a számukra kijelölt területet keresztben-hosszában egymástól 25 méternyire meghúzott képzeletbeli vonalak mentén kell végigjárniok utatlan-utakon, hegyen-völgyön, árkon-bokron. egyetlen négyzetkilométernyi terület megvizsgálásához körülbelül 160 kilométert kell végigyalogolniok. napi átlagos menetteljesítményük „több, mint 20 kilométer. csak nagyritkán adódik lehetőség arra, hogy legalább motorkerékpárral könnyítsék meg a feladatot. közben pedig állandóan mérnek, anyagmintákat, megkövesült ősi maradványokat gyűjtenek, megmérlekednek és feljegyzik az eléjük került képződményeket, ezeknek a korát, fekvését, dőlési irányát, stb.

jelenleg ez a munka elsősorban a mecsek keleti fekete kőszén-területein, a pécsszabolcsi és pécsbányai vidéken, a dorogi medence nyugati részein, a bakonyban főleg urkut, eplény és zirc táján, a mátrában a parádsasvári ércesedés körzetében és a to-kaji hegység központi részein folyik.

a terepmunkában összegyűjtött adatokat előreláthatólag december végéig feldolgozzák és február végére már a nyomdába is kerülhetnek az eredményeket feltüntető térképek. minden felkutatott területről négyféle földtani térképet készítenek. az egyik a felszínen is látható képződményeket mutatja be, a másikon az egyidejűleg végzett geofizikai vizsgálatok eredményeit is figyelembevéve általában többszáz méteres mélységig a földkéreg szerkezetét, a felismert nyersanyagokat, sőt a további nyersanyag kutatás távlati lehetőségeit is ábrázolják. az ugynevezett gazdaság-földtani térképen gyakorlatilag minden megtalálható: a jelenleg értékesnek és a ma még értéktelennek minősülő anyagok egyaránt. a negyedik, a mérnökgeológiai térkép viszont a vízföldtani és a talajmechanikai adatokat tartalmazza.

ezt a munkát kiegészíti az ország síkvidékeinek kutatása, aminél az összes földtani és geofizikai módszereket alkalmazzák, s ami most elsősorban szolnok környékén és a dél-tiszántúlon folyik nagy erővel.

a már felkutatott területrészekről pedig sorozatosan készítik elő a 6-8-10 kötetes monográfiákat, amelyekben még a térképek-nél is több adatot dolgoznak fel. a tervek szerint a jelenlegi öt fő kutatási területről a monográfiák 1969-ben, az intézet fennállásának 100 éves jubileuma alkalmából jelennek majd meg. /mti/

9.30/rm

-13-

bb. 24. három és félmillió forint biztosítási előleg az árvizsújtotta szolnok megyei tsz-eknek

vid/iká/rj

1964. július 30.

befejezték a tiszta tavaszi áradása által okozott károk felmérését az állami biztosító és az érintett termelészövetkezetek vezetői szolnok megyében. a kárbecslő bizottság 24 közös gazdaság határában állapított meg nagyobb veszteséget. a víz által okozott kár 14 millió forintba tehető. az állami biztosító az általános vagyonbiztosítás keretében a keletkezett kár 50 százalékát megtéríti a termelészövetkezeteknek. amíg a teljes összeg kifizetésre kerül, három és félmillió forint biztosítási előleget folyósítottak a gazdaságoknak, a víz által sújtott területek újbóli megműveléséhez. /mti/

--

bb. 22. hat pontház épül, kecskemét új lakónegyedében

vid/lk/rj ki

1964. július 30.

kecskeméten, a leninről elnevezett új lakónegyedben 1966-ig hat pontházat építenek. a toronyházak kilencemeletesek, s egyenként 37 lakásosak lesznek. az első két toronyház falainak felhúzása már befejezéshez közeledik, s a tervek szerint ezeket még az idén átadják a lakóknak. /mti/

--

bb. 25. öt mázsa husz kilós a mezőgazdasági kiállításon bemutatandó csanádapácai hizó

vid/ká/rj

1964. július 30.

az idei országos mezőgazdasági kiállításon husz békés megyei termelészövetkezet mutatja be legszebb állatait, növényeit, zöld-féléit. csanádapácaról és tótkomlósról „óriáshizót”, visznek a nagy bemutatóra. a csanádapácai haladás tsz-ben már 520 kilós a ki-jelölt hizó. /mti/ n

9.35/rm

-14

bb 26. a magyar néphadsereg képzőművészeti stúdiójának kiállítása az alba regia napok programjában

vid/tné/m/fm

1964. július 30.

az alba regia napok egyik jelentős eseménye lesz a magyar néphadsereg képzőművészeti stúdiójának kiállítása, amelyet a megyei művelődési ház ady termében rendeznek meg gyimesi lajos, bükkösi gábor és legendi józsef festményeiből. a három katonaművésznek mintegy 60 képe szerepel majd a kiállításon. /mti/

bb 27. könyvadás - „becsületasztalról,,

vid/gg/m/fm

1964. július 30.

nénány napja tették ki debrecenben az ady endre könyvesbolt elé a könyveket megrakott kis asztalt és egyik sarkára egy perselyt. „becsületasztal,, az elárúsító nélküli könyvesbolt neve, ahol olcsó könyveket, meséskönyveket lehet vásárolni. eddig hetven könyvet vásároltak ilyen módon az utcai járókelők, s egyetlen fillér hiány sem volt a „pénztárban,,. /mti/

bb 28. kecskeméten fél év alatt huszonnégy millió forint városfejlesztésre

vid/lk/m/fm

1964. július 30.

kecskeméten hat hónap alatt - a lakosság társadalmi munkáját is beleszámítva - 22 millió forintot használtak fel városfejlesztési alapra. a lakosság javaslataira és a tanácsstagok előterjesztésére az idén/többi között mintegy 90.000 négyzetméternyi, bitumenburkolatú járdát készítenek el. kilenc utcában már végeztek ezzel a munkával. a város új fedett vásárcsarnokának építésére egymillió forintot költöttek fél év alatt. az egyik peremkerületben a vízvezetékcsöveket rakták le, s bővítették az esőcsatorna-hálózatot is. korszerűsítették a strandot is. itt 3,300.000 forintos költséggel új medencéket létesítettek. /mti/

9.40/rm

-15-

bb 29. új technológiával hárommillió forint megtakarítás egy alkatrész gyártásánál

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

a wilhelm pieck járműipari művek vezérigazgatója felhívta a technológiai főosztályt, dolgozzon ki új eljárást az anyag-takarékosság szem előtt tartásával a tengelygépkocsi és autóbush futómű egyik alkatrészének, az úgynevezett tengelycsonknak a gyártására. a hónapokkal ezelőtt megkezdett kísérletek sikerre vezettek. az új technológia szerint a tengelycsonkot nem tömör acélból kovácsolják, mint eddig, hanem csőből alakítják ki vízszintes kovácsolással. a jelenlegi eljárással egy tengelycsonkot 68 kilogramm ötvöztött acélból készítenek el, az új technológia szerint viszont elegendő 51 kilogramm anyag. a várható megtakarítás évi százezer kilogramm ötvöztött acél, aminek értéke körülbelül három millió forint. most elkészítik a sorozatgyártáshoz szükséges szerszámot és amennyiben a csepeli csőgyár szállítani tudja a megfelelő csőanyagot, a jövő év elején bevezetik az új, korszerű technológiát. /mti/

bb 30. régi üzem- új helyen - a második félévben teljes kapacitással dolgozik a budapestről vácra telepített pneu-javító

i szf/tm/m/vg

1964. július 30.

az országos gumiipari vállalat pálma gyáregységének pneujavító üzemét, amelyet régi szűk helyén nem lehetett tovább fejleszteni, az év elején vácra helyezték. az áprilisban befejezett költözködés óta a váci telep, ahol a beszállított kopott gépkocsi-abroncsokat új futófelülettel látják el, s ezzel ismét használhatóvá teszik, - kezdetben sok nehézséggel küzdött. azóta az új váci gyár csaknem teljesen elkészült, berendezkedett és a második félévben eléri teljes kapacitását.

a régi budapesti üzemhez képest két új hengerlőgéppel, egy olasz gyártmányú modern présrendszerrel és egy köpenyvizsgáló berendezéssel gyarapodott a pneu-javító. az olasz présrendszer növeli a pneujavítás termelékenységét. megszünteti a nagyméretű köpenyek részenkénti vulkanizálásának hosszadalmas műveletét és a dolgozókat megkíméli a nehéz fizikai munkától. eddig 6-8 fogással, szakaszonként vulkanizálták a nagyobb méretű abroncsokat. most egyetlen művelettel egyszerre négy köpenyre vulkanizálhatnak mintázatot. ezalatt töltik a másik négy formát.

némi nehézséggel küzd még a vácotti toborzott új munkásgárda, de mind jobban beletanul a gépkocsiköpenyek újra futóztatásának mesterségébe. /mti/

9.45/rm

10³⁴

-16-

me

bb 31. három termelőszövetkezet közös sertéshizlaldát épít madarason

vid/ká/sk/m

1964. július 30.

a bács megyei madaras községben 15,000.000 forintos költséggel közös sertéshizlaldát épít a metyebeli kossuth, a dózsa és a rákóczi termelőszövetkezet. a tsz-közi hizlalda három év alatt - 1966 végére - készül el teljesen, 120 anyakocát azonban már az idén betelepítenek az új ólakba. a sertéskombinát teljes felépülése után - korszerű módszerekkel - több mint 240 anya-, illetve tenyésztőrs kocát tarthatnak, s 400 sertést hizlalhatnak meg egyszerre a madarasi tsz-ek. /mti/

bb 32. fejlesztik veszprém megye gyári egészségügyi létesítményeit

vid/tr/m/fm

1964. július 30.

veszprém megye több üzemében saját erőből fejlesztették az egészségügyi létesítményeket. a pápai textilgyár üzemorvosi rendelőjét bővítették, és a szokásos orvosi szolgálaton kívül sebészeti és nőgyógyászati szakrendelést is bevezettek. a tervek szerint később fogászati szakrendelést is indítanak.

- rendbehozták a rendelőt az elektrhermax gyárban is, a husipari vállalatnál pedig jövőre minden igényt kielégítő korszerű orvosi rendelőt építenek. a herendi porcelángyárban az új irodaépületben kapott helyet az egészségügyi létesítmény. korszerűsítették az orvosi ellátást a balatonfüzfi ipartelepeken is, ahol újabb szakorvosi részlegekkel segítik a jobb betegellátást. /mti/

bb 33. a 40 milliméteres mesterséges eső három mázsával emelte a bánkúti buza holdankénti terméshozamát

vid/ká/sk/m

1964. július 30.

a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszállási öntözési telepén - figyelembe véve az évenként ismétlődő nyári aszályt - öt hazai és külföldi buzafajtával végeztek öntözési kísérleteket. a kijelölt parcellákon a műtrágya és a víz együttes hatását vizsgálták.

/folyt.köv./

10.03/rm

-17-

me

bb 33. /a 40 milliméteres ... 1. folyt./ m

a gabona táblákra a vetéskor, illetve a téli fejtárgy-
zásokor fele arányban 400 kiló pécisót, valamint szuperfoszfátot
hintettek ki, majd a szárbaszökkenéskor és közvetlenül a kátá-
szolás előtt összesen negyven milliméter csapadékot permetez-
tek esőszerűen a vetésekre.

az öntözött parcellák termését már betakarították. a szakem-
berek megállapították, hogy szinte valamennyi buzafajta meghátál-
ja az öntözést és a műtrágyát. a bezosztája 1-es szovjet buzából
például 23,7 mázsás holdankénti átlagtermést értek el, 2,1 mázsá-
val többet a szárazművelésünél. a hazai fajták közül a bányai
hasznosította legjobban a műtrágyát és a csapadékot: három má-
zsával szárnyalta túl, a hasonló minőségű földben, de szárazon
művelt vetés terméshozamát. a fertői buza 2,8 mázsával, a
szikesek buzája a karcagi 344-es és 522-es fajta pedig átlag egy-
két mázsával adott többet az öntözött területen. /mti/

10.20/nm

-18-

me

bb 34. pénteken harkányban sorsolják a lottót

1 kf/kf/.m/ki

1964. július 30.

a hónap utolsó lottó sorsolását vidéken rendezi a sportfo-
gadási és lottó igazgatóság. a 31. játéknét nyerőszámait ju-
lius 31-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel harkányban sor-
solják.

nuzással döntik el azt is, hogy a hétfői tárggyeremény sor-
soláson melyik hét szelvényei vesznek részt. ezuttal sorsol-
ják ki a rendkívüli tárggyeremény nuzáson részvevő játéknét
is. /mti/

bb 35. gasztronómiai „ujítások”, a szegedi ünnepi hetekre

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

szegeden nemcsak kulturális, hanem gasztronómiai csemegék
is várják az ünnepi hetekre érkezőket. a vendéglátóipari dol-
gozók, szakácsok körében valóságos ujitási verseny alakult
ki, hogy melyikük „konstruálja”, a legkülönb szabadtéri spe-
cialitást. az izekhez leginkább értő szakemberek döntése alap-
ján a legtöbb fajta ételkülönlegesség készítését nagy endrének,
a nági étterem főszakácsának „ujításai”, alapján vezették be.
az ő nevéhez fűződik a „boszorkánykifli”, vagyis a zöldpap-
rikás, kolbászos forrókifli, a vajastésztában sült „bundásvir-
li”, a foliáskolbász és egyéb különlegesség.

mindezekkel megoldották a többéves problémát: a szabadtéri
játékok büfésoaraiban forró szendviccseket látják el a közönséget
anélkül, hogy a sütés-főzés illata zavarná az előadásokat.

a város éttermeiben naponta mintegy 25.000 adag ebédet-vacso-
rát szolgálnak fel. a legnagyobb az érdeklődés a szegedi jelleg-
zetességek, a különleges csipőspaprikával készülő halászlé, a
maltepertő, a nalkocsonya és a káposztásharcsa iránt. egyébként
az ország más vidékei ételspecialitásainak, mint például a
betyárpecsenyének, a bakonyi pecsenyének, a pusztagulyásnak,
és egyebeknek a készítését is jól megtanulták a szegedi szaká-
csok. ezt bizonyítják az állandóan zsufolt halászcserdák, étter-
mek, szabadtéri gulyáscserdák és más vendéglátóhelyek. /mti/

12.35/nm

-19-

me

bb 36. „török-világ,, nagyvázsonyban - Lovasszobrot emelnek
kinizsi pálnak - sajtótájékoztató a harmadik nagyvázsonyi
történelmi lovasjátékok programjáról

t tf/tr/m/zs

1964. július 30.

az idén harmadik alkalommal rendezik meg a nagyvázsonyi kinizsi várban az elmúlt években is nagy érdeklődéssel kísért történelmi lovasjátékokat. a nyári hónapok egyik leglátványosabb tájrendezvényének programját csütörtökön délelőtt a magyar sajtó házában dr. zákonyi ferenc, a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatalának vezetője, turián györgy, a veszprémi petőfi színház főrendezője és haranghy miklós, a badacsonyi művelődési ház igazgatója ismertette.

a nazafias népfrent veszprém megyei bizottsága, a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala és a középdunántuli lovaszövetség már hosszú hónapok óta készül a nagyszabású játék-sorozatra, amelynek premierjét augusztus 16-án tartják. a televízió által is közvetített megnyitó alkalmából a vár előtti téren ünnepélyesen teleplezik a legendáshírű törökverő kinizsi pálnak lovaszobrát. a több mint négy méter magas bronzkompozíció szabó iván szobrászművész alkotása. délelőtt a vár szomszédságában lévő tizholdas zichy parkban a középdunántuli lovaszövetség élgárdája és meghívott neves lovasok részvételével díjugratást rendeznek a kinizsi serlegért.

délután harsonaszó kíséretével kornú kosztümökbe öltözött végvári vitézek, török harcosok, kuruc szabadságharcosok és német zsoldosok vonulnak fel a kastély parkjába és valósággal megéleveníedik majd a nagyvázsonyi vár története.

az első jelenetben kinizsi pálnak lovagi tornáját mutatják be, amikor a nagy hadvezér a győztes csatából hazatérve résztvesz várnapján. a játék második jelente a törökök elleni küzdelem egyik győztes csatáját idézi fel 1650-ből, amikor a várbeli vitézek nagyvázsony alatt szétverték egy tulerőben lévő, magyar rabokat szállító török csapatot. a harmadik jelenet a kuruc szabadságharc dunántuli hadjáratának emlékezetes nagyvázsonyi csatájáról szól.

a színes műsort augusztus 18-án és 20-án is bemutatják. /mti/

14,99/mm

- 20 -

bb 37. időjárásjelentés

lk/m

1964. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. július 30-án, csütörtökön 13 órakor:

a hőmérséklet alig változik,

az atlanti-óceán felől érkezett, viszonylag hűvösebb lég-hullámok az elmúlt 24 óra alatt elárasztották a kárpát-medencét és ma hajnalban a balkán-félszigeten keresztül folytatják útjukat dél-kelet-európa felé. hazánkban tegnap az óceáni levegő beáramlásával kapcsolatosan a dunántul nyugati felében csak 2-8 órán át sütött a nap és a hőmérséklet csúcspontja 26-29 fok volt. máshol 8-13 óras napfénytartamot jegyeztek fel és a hőmérséklet még 29-33 fokig emelkedett fel. szórványosan voltak záporok, zivatarok, általában 1-7, lengyelen 8, hidas-németiben 15 milliméter esővel.

ma hajnalra északnyugaton 12-16, máshol 16-19 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt hazánkban élénkebb északi szél fújt, 11 órakor országsszerte 24-27 fokos hőmérsékletet mértek.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 24 fok, volt a sok évi átlagnál 1.8 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok. a tengerszint-re átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 24 fok.

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, néhány helyen zápor, zivatar. mérsékelt, helyenként még élénkebb északi, északkeleti szél. a hőmérséklet alig változik.

várható legacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26-30 fok közt.

a duna vízállása 196 centiméter. /mti/

14,05/m

- 21 -

bb38. skandináv „néphajó”, próbautja a balatonon

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységének sport-hajó üzemében új vitorlás mintapéldánya készült el. a hajó első példánya annak a tengerjáró típusnak, amely a skandináv országokban igen jól bevált és rendkívül elterjedt. ott népnajónak nevezik és a gyárak nagyobb sorozatban készítik. a kedvező tapasztalatok alapján a balatonfüredi hajóüzem is megpróbálkozott a vizijármű előállításával, s a külföldi tervek alapján felépítették az első hajót. a skandináv típusu vitorlás belsejében kajütöt rendeztek be, ahol három személy utazhat kényelmesen és az éjszakát is a najón tölteni.

a vitorlás csütörtökön futotta próbautját a magyar tengeren. a személyzet tagjai megerősítették a típusról hallott jó véleményeket. úgy találták, hogy a hajó igen stabil, jól fekszi a vizet és gyorsasága versenyeken való indítását is lehetővé teszi. /mti/

bb 39. új kutakkal bővült a borsodi regionális vízmű

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

a borsodi regionális vízmű központi telepén, borsodszirákon, csütörtökön bekapcsolták a hálózatra az újonnan elkészült három kutat és a hozzá tartozó vízúsító medencéket. mostantól már harminc kutból naponta mintegy 17.000 köbméter vizet adnak a csaknem száz kilométernyi csővezeték mentén fekvő 12 település mintegy 6.000 lakosának, hét nagyüzemnek és 12 bányaiüzemnek.

a bódva folyó kavicssteraszára telepített kutak vízhozamát dúsítással növelik. a kutak mentén medencéket létesítettek, s ezeket kavicsréteggel töltötték ki. a folyóból kiszivattyúzott vizet ezen keresztül vezetik a kutakhoz. /mti/

bb 40. megkezdték a diósgyőri új hengersor próbaforgatását

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

a lenin kohászati művek durvahengerművének rekonstrukciója a beruházó és kivitelező vállalatok jól összehangolt munkájának eredményeként annyira előrehaladt, hogy a napokban hozzáfogtak az új ugynevezett duóbugahengersor gépi berendezéseinek üres járatásához, próbaforgatásához. /folyt.köv./

14, 15/m

- 22 -

bb 40. /megkezdték a ... 1. folyt./ m

a próbajáratás eddigi eredményei, tapasztalatai alapján úgy számítják, hogy a jövő hét elején már sor kerülhet a hengersoron az első meleg anyag átengedésére, majd a berendezés szükséges beszabályozása után az eredeti tervnél jóval előbb, előreláthatólag augusztus 10-én megkezdik a hengersor rendszeres melegüzemi próbáit.

a hengermű másik részlegén, a blokkorozaton is jó ütemben folynak a szerelési munkák, s várhatóan szeptember első napjaiban - itt is a megadott határidőnél előbb - sor kerül majd a melegüzemi próbákra. /mti/

bb 41. keletnémet törpebetongyár kezdte meg a termelést a miskolci iskolakombinát építkezésén

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

miskolcon 27 millió forintos költséggel korszerű iskolakombinátot, 400 diáklány kényelmes elhelyezésére alkalmas hatemeletes kollégiumot, 12 tantermes gimnáziumot, valamint konyhát és éttermet építenek. az új oktatási intézmény alapozásához és szerkezeti részeinek elkészítéséhez szükséges nagymennyiségű építőanyag előállítására a német demokratikus köztársaságból törpe betongyárat vásároltak. a berendezés érdekessége, hogy az előre meghatározott kavics- és cementmennyiséget szinte grammnyi pontossággal adagolja a keverőbe. így általában egyenletes szilárdságú betont kapnak, amely kedvezően kihat majd az épületek minőségére is. a betongyárban - a szerelési munkák és a próbák után - az elmúlt napokban kezdték meg az üzemszerű termelést. a szabadban álló berendezéssel jelenleg nyolc óra alatt 60 köbméter építőanyagot készítenek. /mti/

bb 42. újfajta makói gépek indultak új exportterületre

vid/lk/m/ki

1964. július 30.

a makói mezőgazdasági gépgyárban egyiptomi megrendelésre elkészült az első komplett malomberendezés. a napi ötven tonna teljesítőképességű berendezés gépegységei a legmodernebb követelményeknek megfelelően készültek. a gépeket blokkrendszer szerint szerelik fel, három hengerszékletet hajt meg egy villanymotor, s ez jobb anyag-, energia- és helykihasználást jelent. /folyt.köv./

14, 20/m

- 23 -

bb 42. /ujfajta ... 1. folyt./ m

a hengersizékek vázát öntöttvas helyett hengerelt lemezből készítették, így a súlyuk gépenként 10 mázsával könnyebb, mint a régebbi típusuké. az első egyiptomi malmot tengeri szállításra alkalmas csomagolásban, műanyagfóliákban, ládáknak indították utnak rendeltetési helyére.

ugyancsak a napokban ujtipsu univerzális borsóaratógépek mintapéldányait küldték az ndk-ba, csehszlovákiába és jugoszláviába, a gyár egy-egy mérnökének kíséretében, akik betanítják a gépek kezelését. /mti/

bb 43. megjelent a gyorsfagyasztott tejszínhab és a mélyhűtött eszkimó-szelet

t tz/nmé/m/vg

1964. július 30.

csütörtökön délelőtt a rákóczi ut és a nagykörut sarkán lévő csemegeáruházban mutatta be a sajtó képviselőinek a csemege élelmiszerkereskedelmi vállalat két új mélyhűtött termékét: a gyorsfagyasztott tejszínhabot és az eszkimó-szeletet. mindkettő a vállalat dolgozói, vajda gábor vegyész és munkatársai által kidolgozott új eljárással készült.

a felvert és cukrozott tejszínhabot egyelőre 30 dekás adagokban, dobozoltan árusítják. hűtőszekrényben 72 órán át tartható el, szobahőmérsékleten körülbelül egy óra alatt enged fel, de nem esik össze, nem ereszt levegőt és ugyanúgy használható fel, mint a frissen felvert hab, akár önmagában, akár más anyagokkal keverve, parféhoz, süteményekhez, kávéhoz, stb.

az eszkimó-szelet málnával vagy citrommal ízesített, mélyhűtött tejszínhab, két vékony piskótalap között. színes alumíniumfóliába csomagolva hozzák forgalomba.

mindkét új mélyhűtött különlegesség - egyelőre kísérletképpen - a csemegeáruházban kapható. árusításukat az itt szerzett tapasztalatok alapján terjesztik ki majd más csemegeboltokra is, a fővárosban és a vidéken egyaránt. /mti/

14,40/m

- 24 -

bb 44. magyar expedíciók közép-ázsiai állatvilágának feltárására - több mint 30 000 rovarot gyűjtött mongóliában dr. kaszab zoltán

i ie-lm ká

1964. július 30.

dr. kaszab zoltán, a természettudományi múzeum állattárának vezetője a napokban érkezett haza öt hetes mongóliai gyűjtőutjáról.

az unesco biológiai programja alapján most mind jobban előtérbe kerül az ugynevezett arid zónák, azaz a száraz övezetek élővilágának feltárása. tartalmilag ehhez a programhoz kapcsolódva élénkült meg a legutóbbi években a különböző országok zoológusainak érdeklődése mongólia iránt, mivel az ország területének nagyrésze a világ egyik legrégebbi, mintegy 190 millió éves szárazföldje az ottani rovarvilág felkutatásában igen nagy jelentősége van a magyar és a mongol tudományos akadémia együttműködésének; ennek keretében került és kerül sor dr. kaszab zoltán entomológus /rovarügyi szakember/ expedíciós utjaira.

a magyar kutató már tavaly is töltött egy hónapot mongóliában, s nagyobb anyagot gyűjtött, mint az utóbbi években ottjárt különböző külföldi expedíciók együttvéve. mintegy 1 000 különböző fajta képviselő 28 000 rovarot hozott haza, ezek közül 60 fajta tudomány eddig egyáltalán nem ismert, 350 pedig a hazai gyűjtemények számára új. dr. kaszab zoltán idei gyűjtőútja még a tavalyinál is eredményesebb volt. rendkívül nehéz körülmények között, 2 és 48 fok között ingadozó hőmérsékletben megtett csaknem 3 000 kilométeres útján több mint 30 000 rovarot gyűjtött össze a gobi-altáj és a hangáj-hegység vidékéről. az anyag összetétele is változatosabb a tavalyinál: a bogarak mellett igen sok benne a lepke, légy, pók, darázs és egyéb rovar. bár a részletes feldolgozás még nem kezdődött meg, az máris nyilvánvaló, hogy a gyűjtemény jelentősen bővíti majd a száraz övezetek faunájára vonatkozó tudományos ismereteket, s számos, eddig ismeretlen, csak közép-ázsiai élő rovarfajta hoz felszínre.

a magyar kutató munkája, általános tudományos jelentősége mellett gyakorlati segítséget is nyújt mongólia mezőgazdaságának, mivel a helyi fauna alapos ismerete elengedhetetlenül szükséges a földművelés kiterjesztéséhez és az állattenyésztés intenzívebbé tételéhez. dr. kaszab zoltán ezért gyűjtést végzett a mongol mezőgazdasági kísérleti intézet területén is, s a rovarokat rendszerezve, meghatározva juttatja majd vissza az ottani mezőgazdasági szakembereknek. a tavaly gyűjtött anyagból egyébként már mostani útján magával vitt 3 000 darabot; ez képezi a mongol tudományos akadémia rovargyűjteményének alapját. /mti/

15.45/e

- 25 -

bb 42. /ujfajta ... 1. folyt./ m

a hengersizékek vázát öntöttvas helyett hengerelt lemezből készítették, így a súlyuk gépenként 10 mázsával könnyebb, mint a régebbi típusuaké. az első egyiptomi malmot tengeri szállításra alkalmas csomagolásban, műanyagfóliákban, ládáknak indították utnak rendeltetési helyére.

ugyancsak a napokban ujtipsu univerzális borsóaratógépek mintapéldányait küldték az ndk-ba, csehszlovákiába és jugoszláviába, a gyár egy-egy mérnökének kíséretében, akik betanítják a gépek kezelését. /mti/

bb 43. megjelent a gyorsfagyasztott tejszinhab és a mélyhűtött eszkimó-szelet

t tz/nmé/m/vg

1964. július 30.

csütörtökön délelőtt a rákóczi ut és a nagykörut sarkán lévő csemegeáruházban mutatta be a sajtó képviselőinek a csemege élelmiszerkereskedelmi vállalat két új mélyhűtött termékét: a gyorsfagyasztott tejszinhabot és az eszkimó-szeletet. mindkettő a vállalat dolgozói, vajda gábor vegyész és munkatársai által kidolgozott új eljárással készült.

a felvert és cukrozott tejszinhabot egyelőre 30 dekás adagokban, dobozoltan árusítják. hűtőszekrényben 72 órán át tartható el, szobahőmérsékleten körülbelül egy óra alatt enged fel, de nem esik össze, nem ereszt levet és ugyanúgy használható fel, mint a frissen felvert hab, akár önmagában, akár más anyagokkal keverve, parféhoz, süteményekhez, kávéhoz, stb.

az eszkimó-szelet málnával vagy citrommal ízesített, mélyhűtött tejszinhab, két vékony piskótalap között. színes alumíniumfóliába csomagolva hozzák forgalomba.

mindkét új mélyhűtött különlegesség - egyelőre kísérletképpen - a csemegeáruházban kapható. árusításukat az itt szerzett tapasztalatok alapján terjesztik ki majd más csemegeboltokra is, a fővárosban és a vidéken egyaránt. /mti/

14,40/m

- 24 -

bb 44. magyar expedíciók közép-ázsia állat világának feltárására - több mint 30 000 rovarot gyűjtött mongóliában dr. kaszab zoltán

i ie-lm ká

1964. július 30.

dr. kaszab zoltán, a természettudományi múzeum állattánnak vezetője a napokban érkezett haza öt hetes mongóliai gyűjtőutjáról.

az unesco biológiai programja alapján most mind jobban előtérbe kerül az úgynevezett arid zónák, azaz a száraz övezetek élővilágának feltárása. tartalmilag ehhez a programhoz kapcsolódva élénkült meg a legutóbbi években a különböző országok zoológusainak érdeklődése mongólia iránt, mivel az ország területének nagyrésze a világ egyik legrégebbi, mintegy 190 millió éves szárazföldje az ottani rovarvilág felkutatásában igen nagy jelentősége van a magyar és a mongol tudományos akadémia együttműködésének; ennek keretében került és kerül sor dr. kaszab zoltán entomológus /rovarügyi szakember/ expedíciós utjaira.

a magyar kutató már tavaly is töltött egy hónapot mongóliában, s nagyobb anyagot gyűjtött, mint az utóbbi években ottjárt különböző külföldi expedíciók együttvéve. mintegy 1 000 különböző fajt képviselő 28 000 rovarot hozott haza, ezek közül 60 fajt a tudomány eddig egyáltalán nem ismert, 350 pedig a hazai gyűjtemények számára új. dr. kaszab zoltán idei gyűjtőutja még a tavalyinál is eredményesebb volt. rendkívül nehéz körülmények között, 2 és 48 fok között ingadozó hőmérsékletben megtett csaknem 3 000 kilométeres útján több mint 30 000 rovarot gyűjtött össze a gobi-altáj és a hangáj-hegység vidékéről. az anyag összetétele is változatosabb a tavalyinál: a bogarak mellett igen sok benne a lepke, légy, pók, darázs és egyéb rovar. bár a részletes feldolgozás még nem kezdődött meg, az máris nyilvánvaló, hogy a gyűjtemény jelentősen bővíti majd a száraz övezetek faunájára vonatkozó tudományos ismereteket, s számos, eddig ismeretlen, csak közép-ázsiai élő rovarfajt hoz felszínre.

a magyar kutató munkája, általános tudományos jelentősége mellett gyakorlati segítséget is nyújt mongólia mezőgazdaságának, mivel a helyi fauna alapos ismerete elengedhetetlenül szükséges a földművelés kiterjesztéséhez és az állattenyésztés intenzívebbé tételéhez. dr. kaszab zoltán ezért gyűjtést végzett a mongol mezőgazdasági kísérleti intézet területén is, s a rovarokat rendszerezve, meghatározva juttatja majd vissza az ottani mezőgazdasági szakembereknek. a tavaly gyűjtött anyagból egyébként már mostani útján magával vitt 3 000 darabot; ez képezi a mongol tudományos akadémia rovargyűjteményének alapját. /mti/

15.45/e

- 25 -

bb 45. megkezdték a nyírség harmadik egymillió köbméteres víztárolójának építését

vid ká/sk-lm -cz

1964. július 30.

a császárszállási határban megkezdték a nyírség harmadik egymillió köbméteres víztárolójának építését. a 130 holdas völgyben összesen 9 000 köbméter földet mozgatnak meg, hogy helyet csináljanak a környék dombos területeiről összefutó víznek. a természetes víztárolót árok és csatornarendszerek táplálják majd. a vízszintet szabályozó zsilipekhez több mint 130 köbméter vasbetont használnak fel.

a nyírségi természetes víztárolók építési, fenntartási és vízzárási költségei viszonylag alacsonyak. a most épülő víztároló beruházása mindössze 560 000 forint, haszna ezzel szemben szinte felbecsülhetetlen. környezetében ezer hold, eddig rendkívül aszályos föld válik öntözhetővé. itt alakítják ki nyíregyháza városi zöldséges övezetét.

a szabolcsi lankákon még ebben az évben újabb víztároló építését kezdik meg székely község határában. /mti/

-. -

bb 51. közlekedési balesetek

i vt/sk-lm zs

1964. július 30.

a 6. kerületben a népköztársaság utja és a körönd torkolatánál dr. kunos istvánné 55 éves budapesti lakos gondatlanul vezette személygépkocsiját és a sikos uton összeütközött egy másik személyautóval. a baleset következtében kunosné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 11. kerületben a bartók béla ut és orlay utca kereszteződésénél balogh andrás 48 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget egy motorkerékpárnak és a két jármű összeütközött. győri imre 22 éves autószerelő, dunaharaszti lakos - a motorkerékpár utasa - súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 18. kerületben a pestlőrinci állami lakótelepen régián albert 32 éves betanított gépmunkás gyorsajtás miatt motorkerékpárjával egy villanyoszlopnak ütközött. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a 20. kerület nagy sándor utca és ady endre utca kereszteződésénél árvai ferenc 36 éves tsz-tag oldalkocsis motorkerékpárjával összeütközött egy 51-es autóbusszal. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője életveszélyesen, utasai: árvai ferencné és ifj. árvai ferenc könnyebben megsérültek. /mti/

15.55

- 26 -

Ar

bb. 46. megérkeztek az első külföldi gépszállítmányok a mezőgazdasági kiállításra

i ie/ká/e cz

1964. július 30.

szerdán és csütörtökön megérkeztek az országos mezőgazdasági kiállítás területére a nemzetközi gép- és műszerbemutató első külföldi „részvevői”. a szovjetunióból 15 vagon hozta a gépek első csoportját: traktorokat, hozzájuk tartozó munkaeszközöket, valamint a gabona-, a kukorica-, a gyümölcs- és a zöldségtermesztés különböző önjáró gépeit. a lengyel kiállító cégek egyelőre egy vagonnyi gépet és három teherautónyi laboratóriumi műszert küldtek. /mti/

-. -

bb. 47. súlyos égési sérülés vigyázatlanságból

i vt/sk/e zs cz

1964. július 30.

balogh józsefné 51 éves finomító, a 15. kerületi növény-olajipari vállalat dolgozója a szappanfőző üzemben gőzt engedett az olajtalanító üstbe. nem zárta el a gőzcsapot, s ennek következtében az onnan kiáramló szappanfőzet leforrázta. a vigyázatlan asszonyt súlyos égési sérüléssel szállították kórházba. /mti/

-. -

bb. 50. somogyi miklós látogatása a landler jenő járműjavító vállalatnál

i hi/gk/zs/e cz

1964. július 30.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke szerdán lantos zoltánnak, az mszmp 15. kerületi pártbizottsága titkárának társaságában látogatást tett a landler jenő járműjavító vállalatnál. a vendégeket fenyvesi istván igazgató, garamvölgyi albert főmérnök, schäffer lajos, az üzemi pártbizottság vezető titkára és simon lászló szb-titkár fogadta és tájékoztatta az üzem munkájáról, termelési eredményeiről.

somogyi miklós délelőtt felkereste a különböző munkahelyeket, szívélyesen elbeszélgetett a dolgozókkal, délután üzemi aktívaülésemre válaszolt a hozzá intézett kérdésekre. /mti/

16.08!/- szb

-27-

bb 52. bezárult a tit pécsi nyári szabadegyeteme - két hét alatt ezer kilométert utaztak, baranyával, péccsel ismerkedtek a résztvevők

ivid j-lm fm

1964. július 30.

csütörtökön bezárult a tit hatodik pécsi nyári szabadegyeteme, amelynek 80 résztvevője közül 60 a baráti lengyelországból és a német demokratikus köztársaságból érkezett. a vendégek két hét alatt ezer kilométert utaztak, megismerkedtek baranya-pécs természeti, történeti, gazdasági és kulturális nevezetességeivel, kirándulóhelyeivel, s ezzel kapcsolatos előadásokat hallgattak. résztvették a lengyel, német, szovjet, csehszlovák és bolgár baráti napokon, megtekintették a baráti népek életéről rendezett kiállításokat, találkoztak a leningrádi egyetem baranyában tartózkodó 30 tagu csoportjával.

a záróünnepségen dr. takács józsef, a szabadegyetem igazgatója bucsuzott a vendégektől, átadta nekik a szabadegyetem oklevelét, majd a különböző nemzetek csoportjaival a tapasztalatokat összegező megbeszéléseket tartottak./mti/

-. -

bb 53. az nszk-ba utazott a tatabányai bányásztánckar

vid j-lm fm

1964. július 30.

a tatabányai bányászegyesített tánckara csütörtökön az nszk-ba utazott, ahol a neustadti 12. folklór- és néptánc-fesztiválon a magyar táncművészetet képviseli. a sajátos magyar tánckulturából adnak izelítőt a fesztiválon, amely egy hétig tart. a tatabányai táncosok minden este fellépnek, s a gálaesten önálló műsorral is szerepelnek. dánia, olaszország és franciaország után ez már a negyedik külföldi útja a „szocialista kulturáért”, jelvényvel kitüntetett tatabányai bányásztánckarnak./mti/

-. -

bb 55. költöznek a lakók pécs legmagasabb társasházaiba - elkészült az első két kilencemeletes toronyház a mecsek alján

vid lk-lm ki

1964. július 30.

a gazdaságosabb térkihasználás érdekében pécsen is a magas házaké a jövő. új-mecsek-alján, az ércbányászok modern lakónegyedében, már több hétemeletes ház sorakozik, azonban ezeken is túlnőtt a déli városrész legújabb két társasház kilenc emeletével. mindegyiknek 36 lakása van. jelenleg ezek pécs legmagasabb lakóépületei. a lakók beköltözése már megkezdődött.

pécs keleti negyedében az építők újabb toronyházakon dolgoznak. három kilencemeletes ház készül, de szó van tizenhárom- és tizenhatemeletes társasházak építéséről is./mti/

16.40/e

-. -
-. 28 -

W

bb. 48. halálos fírdőzés a dunában

i vt/sk/e zs cz

1964. július 30.

szováti sándor 42 éves budapesti lakos leányfalun fürdés közben a dunába fulladt. holttestét a 3. kerületi pünkösdfürdő hajóállomásánál fogták ki a vízből. /mti/

-. -

bb. 49. emberölési kísérlet csepelen

i vt/sk/zs/e cz

1964. július 30.

csepelen, a kassai utca 27. számú ház udvarán mátyás józsef 35 éves mérnök, a ház tulajdonosa vitába keveredett bérlőjével, virágh józsefné, 38 éves gépmunkással. az ittas állapotban lévő mátyás józsef késsel hátszurta virághmét, akit súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak a mentők kórházba. a rendőrség a tettest őrizetbe vette. /mti/

-. -

bb. 58. paradicsom- és kajszibarackszedési rekord a bodakajtori állami gazdaságban

vid/ká/sk/e cz

1964. július 30.

szerdán kimagasló eredményt értek el a fejér megyei bodakajtori állami gazdaság kertészeti üzemében a paradicsomszedők. ezen a napon nem kevesebb, mint öt vagon - azaz 500 mázsa - paradicsomot szedtek le és szállítottak el. jónéhányuknak a három mázsa norma helyett tíz mázsa volt a napi teljesítménye.

jó napjuk volt a gyümölcszedőknek is: szerdán 300 mázsa kajszibarackot szedtek le. paradicsomból és sárgabarackból tehát egy nap alatt nyolc vagon árut szállítottak el a gazdaságból. ilyen szép eredményre még nem volt példa a gazdaság fennállása óta. /mti/

16.30/e

-. -

19

-. -

W

bb 56. csehszlovák egyetemisták és főiskolások a miskolci egyetem építkezésén

vid j szb fm

1964. július 30.

a napokban 46 csehszlovákiai egyetemi, illetve főiskolai hallgató érkezett pozsonyból a miskolci nehézipari műszaki egyetemre. a csehszlovák fiatalok két hetet dolgoznak a miskolci egyetem folyamatban levő építkezésén, egy hétig pedig az iskola balatonfüdűvári sáttortáborában üdülnek.

a miskolci egyetemisták hasonló létszámú csoportja viszonyítás-ként rövidesen csehszlovákiába utazik, ahol a kassa melletti kelet-szlovákiai kohászati kombinát építésénél segédkeznek, majd a baráti ország nevezetességeivel ismerkednek. /mti/

--

bb 57. dezséry lászló,

k zs/tm szb zs

1964. július 30.

az országos béketanács főtitkára, a hazafias népfront országos tanácsának tagja a demokratikus németország nemzeti frontjának meghívására berlinbe utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. /mti/

--

bb 54. az egészségügy helyzetéről tárgyalt a szabolics-szatmár megyei tanács

vid j-lm fm

1964. július 30.

a megye lakosságának egészségügyi és szociális helyzetéről tárgyalt csütörtökön szabolics-szatmár megye tanácsa. a tájékoztató szerint a második ötéves tervben 206 millió forintot költenek egészségügyi intézmények építésére, a meglevők felújítására és korszerűsítésére. tavaly adták át rendeltetésének a fehérgyarmati járási kórházat. ezzel együtt a megyében ma már 11 kórház működik 2820 ágygal. /1945-ben a kórházi ágyak száma 1262 volt./ a megyei és járási rendelőintézetekben naponta összesen 730 óra szakrendelést tartanak. 14 tüdőbeteg gondozó intézet, 6 szociális otthon, 2 csecsemő- és egy egészségügyi otthon áll a rászorulóknak rendelkezésére. 45 állandó jellegű bölcsődében több mint 1 300 gyermek felügyeletét látják el. az orvosi körzetek száma 172, a házi betegápolónőké 160. néhány év alatt 9 községben épült orvosi rendelő és lakás. ezenkívül 32 orvosi lakást vásároltak.

/folyt. köv./
16.50

- 30 -

He

/bb 54. az egészségügy... 1. folyt./vm

szép eredményeket értek el az anya- és csecsemővédelemben. a tárgyi és személyi feltételek állandó javításával sikerült elérni, hogy a csecsemőhalandóság tavaly már öt százalék alá csökkent. a hálózatbővítésen kívül ebben nagy szerepe van a felvilágosító munkának is. egy év alatt 2 000 egészségügyi előadást 100 000-en hallgattak meg. a tanácsadásokon 62 000 terhes anyával, 120 000 csecsemővel és gyermekkel foglalkoztak. a védőnők 288 000 családlátogatást végeztek.

1961-ben kezdődött meg a megyében az ingyenes véradás. a múlt év végéig 158 véradó napot rendeztek. ezeken 15 800 személytől 4 600 liter vért vettek. nyiregyházi vérellátó alközpont épült.

a következő években tovább bővül az egészségügyi hálózat. a napokban adják át rendeltetésének a 300 ágyas nyiregyházi tbc-szanatóriumot. többek között a nyiregyházi kórházban 150 ágyas, a kisvárdában 70 ágyas új gyermekosztályt építenek, a vásárosnaményi kórházat 157 ágygal bővítik. a nyiregyházi sóstón 160 férőhelyes anya- és csecsemőotthont létesítenek. jelenleg 21 orvostan-, illetve gyógyszerész-hallgatónak adnak állami és társadalmi ösztöndíjat. /mti/

--

17. 10

- 31 -

He

bb 59. a belügyminisztérium közlekedési csoportfőnökségének közleménye

i vt/lk-lm zs

1964. július 30.

a megnövekedett gépjárműforgalom következtében - a zavartalan közlekedés biztosítására - szükségessé vált különleges rendelkezések életbe léptetése a forgalmi szempontból különösen jelentős, a balatonhoz vezető egyes közutakon. a belügyminiszter, valamint a közlekedés- és postaügyi miniszter most kiadott együttes rendelete, amely a magyar közlöny július 30-i számában jelent meg, a következőkkel egészíti ki az érvényben levő kresz egyes rendelkezéseit:

a június 15-től szeptember 15-ig terjedő időben szombaton, valamint munkaszünet előtti napon 14 órától, vasárnap, illetve munkaszüneti napon 22 óráig kézikocsival, állati erővel vont járművel, munkagéppel, dömperral, traktorral, vontatóval, nyergesvontatóval, különleges gépkocsival - kivéve a nemzetközi áruforgalmat lebonyolító nyergesvontatót és az autómentés célját szolgáló danuskocsit - közlekedni és várakozni tilos:

a 7-es számú közuton a 80-as számú közut elágazásától a 651-es számú közut elágazásáig / budapest-balatonboglár között/ a 71-es számú közuton a 711-es számú közut becsatlakozásától a 712-es számú közut becsatlakozásáig /balatonakarattya-aszófő között/, a 711-es számú közut teljes hosszában /a 7-es számú közut és a 71-es számú közut között/, a 712-es számú közutnak tihanyrévtől a 71-es számú közutig terjedő szakaszán.

megfelelő indok alapján a járási, városi rendőrkapitányságok a korlátozás alól esetenként felmentést adhatnak.

ez a korlátozás a lakott területen belüli utszakaszokra nem vonatkozik, ha a közúti forgalom lebonyolítására egyéb ut nem áll rendelkezésre.

a felsorolt utvonalak lakott területen kívüli szakaszain június 15-től szeptember 15-ig személygépkocsik és motorkeékpárok legfeljebb 80 kilométer/óra sebességgel közlekedhetnek.

a meghatározott időszakban az említett közutakon motorkeékpáron - vezetőnek és utasnak egyaránt - bukósisak nélkül, illetve be nem csatolt bukósisakkal közlekedni tilos.

akik az említett rendelkezéseket megszegik, a vonatkozó hatályos kormányrendelet értelmében 1 000 forintig terjedő pénzbírsággal sújthatók. a rendelkezések megszegői ellen a hatósági közegek szabálysértési feljelentést tesznek, s a szabálysértő járművének forgalomból való kirekesztésével is érvényt szereznek az előírásoknak.

felkérjük a járművezetőket, hogy fegyelmezett magatartással, a rendelkezések betartásával segítsék elő a közlekedés zavartalan-ságát is biztonságát./mti/

17.35

- 32-

mti hivatalos közlemények

1964. július 30.

bb 62. a minisztertanács ülése

szb la

1964. július 30.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. jóváhagyólag tudomásul vette az országos tervhivatal elnökének jelentését a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság második üléséről, valamint a kgst végrehajtó bizottságnak 13. üléséről.

a külkereskedelmi miniszter első helyettese jelentést tett arról, hogy a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság között 1956 májusában a függőben levő pénzügyi és gazdasági kérdések rendezésére létrejött egyezmény végrehajtása befejeződött. a kormány a bejelentést tudomásul vette.

fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a kormányt a zöldség- és gyümölcseállítás helyzetéről és egyéb ellátási kérdésekről. a kormány határozatokat hozott a lakosság ellátásának további javítására.

a földművelésügyi miniszter a mezőgazdasági munkák menetéről tájékoztatta a minisztertanácsot. bejelentette: a gabonafélék aratása - a zab kivételével - országsszerte közvetlen befejezés előtt áll. továbbra is nagy erőfeszítést kíván a behordás és a cséplés befejezése.

a kormány köszönetét és elismerését fejezte ki a mezőgazdasági üzemek, irányító szervek és az ipar dolgozóinak, mindazoknak, akik szorgalmas, odaadó munkájukkal, szervező tevékenységükkel, illetve segítő közreműködésükkel résztvettek a betakarítás eredményeinek elérésében. a kormány felkéri a mezőgazdaság dolgozóit, hogy a nyári betakarítás gondos és mielőbbi befejezésén kívül már most lássanak hozzá az őszi vetést előkészítő különböző munkákhoz.

az élelmezésügyi miniszter első helyettese a gabonafelvásárlás eddigi eredményeiről számolt be a kormánynak, amely a jelentést megvitatta, tudomásul vette, majd napi ügyeket tárgyalt. /mti/

17.30/- szb

-1-

W

bb 60. péter jános fogadta r.k.a. gardinert

gk-lm sr

1964. július 30.

péter jános külügyminiszter csütörtökön fogadta r.k.a. gardinert, az ENSZ afrikai gazdasági bizottságának főtitkárát és kíséretét. ennek során megbeszélést folytattak hazánk és az afrikai gazdasági bizottság közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről. a megbeszélésen részt vettek mód péter, a külügyminiszter első helyettese és szarka károly külügyminiszter-helyettes, valamint a külügyminisztérium illetékes főosztály-vezetői./mti/

..-

bb 61. baltás támadókat ítélte el a bíróság

t bc/gk-lm sr

1964. július 30.

két emberölési bűnügyben hirdetett ítéletet csütörtök délután a fővárosi bíróság

az egyik ügy vádlottja, szabó kristóf segédmunkás, özv. horváth istvánné, 75 éves asszonynál lakott budapesten. nősülése után felesége is beköltözött a lakásba. horváthné ellenezte, hogy a házaspár albérletben nála lakják, ezért szabóék elköltöztek. szabó kristóf később, hogy visszajussanak horváthné lakásába és így olcsóbban lakjanak, eltartási szerződést ajánlott az idős asszonynak. ő, ha nem is szabályos módon, de elfogadta az ajánlatot és beleegyezett, hogy a házaspár visszaköltözzék. szabóék a beköltözés után rövidesen megváltoztak, gorombán bántak az asszonnyal, lakbért sem fizettek és ellenszolgáltatás nélkül használták a gázt és a villanyt. horváthné a bírósághoz fordult, s lakói eltávolítását kérte. szabó kristóf egy átmulatott éjszaka után ittasan tért haza. aznap bírósági végzést kézbesítettek neki és lakásadójának. vita támadt közöttük s a végzést szabó a tűzbe dobta. amikor horváthné igyekezett az irást a lángok közül kimenteni, szabó hátulról baltával fejbeütötte. az idős asszony azonnal meghalt. a bíróság 13 évi szabadságvesztésre ítélte szabó kristófot.

a másik ügyben hallai lajos cipőgyári segédmunkást vont felelősségre a bíróság. a férfi közös háztartásban élt munkatársnőjével, pardi gyulánéval, aki emiatt szakított élettársával, kovács sándorral. kovács ebbe nem nyugodott bele, s hallait boxerrel bántalmazta és leütötte. hallai féltékenykedett az asszonyra. egy reggel munkába indult, de - miután nagyobb mennyiségű alkoholt fogyasztott - visszatért a lakásba és baltával addig ütötte pardi gyulánét, amíg meg nem halt. a bíróság - az enyhítő körülményekre figyelemmel - 12 évi szabadságvesztésre ítélte hallai lajost./mti/

..-

17.45/e

- 33 -

ME

bb 63. magyarországra érkezett a lengyel állami nagycirkusz

i áe/tné-lm sr

1964. július 30.

a lengyel állami nagycirkusz többhónapos vendégszereplésre magyarországra érkezett. az európai hírű együttes augusztus 1-én orosházaán tartja bemutató előadását, ezt követően pedig békés, bács-kiskun és csongrád megye több városában szerepel. szeptember közepétől budapesten tartanak előadást./mti/

--

bb 64. fokozza nemzetközi tájékoztató tevékenységét a budapesti népfront mozgalom

t hi/tné szb zs

1964. július 30.

a hazafias népfront budapesti bizottságának aktivistái csütörtök délután megbeszélték a mozgalomnak a nemzetközi élet időszerű eseményeit ismertető, soronkövetkező programját. dr. pesta lászló, a budapesti népfrontbizottság alelnöke elmondotta, hogy az év második felében beszélgetések, baráti találkozók, tájékoztató előadások formájában tovább folytatják a békemozgalom propagandáját, s arra törekszenek, hogy a külpolitika minden fontosabb eseményéről hűen tájékoztassák a főváros népét. ünnepélyesen megemlékeznek a jelentősebb nemzetközi évfordulókról is. a békemozgalom fennállásának 15. évfordulója tiszteletére nagyszabású estet rendeznek az országos béketanács, az írószövetség és az irodalmi színpad közreműködésével. a legeredményesebben tevékenykedő békeharcosokat az évforduló alkalmából aranyjelvényvel tünteti ki az országos béketanács. a hazafias népfront budapesti bizottsága résztvesz a békevilágtanács kulturális évfordulóinak megünneplésében is. megemlékezést tartanak a többi között madách imre halálának 100., jean jaures francia szocialista filozófus, a l, humanité megalapítója halálának 50., továbbá berta von suttner osztrák író, a századforduló békemozgalma egyik kiemelkedő alakja halálának 50. évfordulója alkalmából.

a megbeszélésen a budapesti népfrontbizottság vendégeként résztvett wilfred burchett, ismert ausztráliai újságíró is. /mti/

--

18.35

- 34 -

Mc

bb 65. hatezren érkeztek csütörtökön szegedre - új magyar opera ősbemutatója a szabadtéri játékokon

vid j szb sr

1964. július 30.

háromnapos szünet után csütörtökön ismét megélnéültek a szegedi utcák. a kora délelőtti órákig zsufolt vonatokkal és autóbusszokkal az ország különböző vidékeiről mintegy hatezren érkeztek a városba. az idegenvezetők napközben csehszlovák, lengyel, angol, francia, nszk-beli és luxemburgi turistáknak mutatták be a műemlékeket, nevezetességeket. az ünnepi hetek idejére szóló könnyített határát lépés lehetőségével élve számos egyéni utas után megérkezett jugoszláviából a putnik utazási iroda első különautóbussa is szegedre. a vajdasági lakosokból álló csoport tagjai szombatig maradnak a tiszaparti városban.

a város vendégei közül napközben különautóbusszokkal sokan keresték fel az egyetemi füvészkertet, ahol most nyílnak a vérpiros színű indiai lóuszok, a délamerikai sárga lóuszok, a különleges trópusi orcnideák és még mintegy 200 fajta ritka növény virágai. a város hazai és külföldi vendégeinek jelenlétében délután hangversenyt rendeztek a fogadalmi templom világhírű orgonáján. számosan tettek sétanajó- és mikrobusz-kirándulást. népes látogatócsoportok keresték fel szeged művészeti, mezőgazdasági és ipari tárgyú tucatnyi kiállítását. az egy hete megnyitott őszibarack- és borkiállításán csütörtökön üdvözölték a 35 000-ik látogatót.

/innen 20.30 n-ig embargó!/

este a dóm téren nagy érdeklődés mellett tartották meg farkas ferenc és innocent vincze ernő „vidróczi,, című operájának ősbemutatóját.

a háromfelvonásos romantikus népopera főbb szerepeit berdál valéria, palánkay klára, mátyás mária, valamint ütő endre, domahidi lászló, horváth józsef és mally győző énekelte. a zenekart vaszy viktor vezényelte. a díszletek varga mátyás, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a balettszámokat barkóczy sándor tervezte és tanította be. karigazgató pless lászló és szalay miklós. az operát mikó andrás rendezte. az előadáson a magyar állami operaház, a szegedi nemzeti színház énekkarai, a szegedi zenebarátok kórusa és nagy létszámú statisztéria működött közre. az új magyar opera története arról szól, hogy az 1848-49-es évek után a katonaszökevényekből, s más bujdosokból lett betyárok a mátra erdeiben hogyan harcoltak a maguk módján az országot elnyomó habsburgok ellen.

a szegedi szabadtéri játékokon szombaton tartják a következő előadást. ekkor tartják „a fából faragott királyfi,, című balettelje és honegger „johanna a máglyán,, című oratóriuma kerül majd színre a program szerint. /mti/

--

19.05

- 35 -

Mc

bb 63. magyarországra érkezett a lengyel állami nagycirkusz

i áe/tné-lm sr

1964. július 30.

a lengyel állami nagycirkusz többhónapos vendégszereplésre magyarországra érkezett. az európai hírű együttes augusztus 1-én orosháza tartja bemutató előadását, ezt követően pedig békés, bács-kiskun és csongrád megye több városában szerepel. szeptember közepétől budapesti tartanak előadást./mti/

--

bb 64. fokozza nemzetközi tájékoztató tevékenységét a budapesti népfront mozgalom

t hi/tné szb zs

1964. július 30.

a hazafias népfront budapesti bizottságának aktivistái csütörtök délután megbeszélték a mozgalomnak a nemzetközi élet időszerű eseményeit ismertető, soronkövetkező programját. dr. pesta lászló, a budapesti népfrontbizottság alelnöke elmondotta, hogy az év második felében beszélgetések, baráti találkozók, tájékoztató előadások formájában tovább folytatják a békemozgalom propagandáját, s arra törekuszenek, hogy a külpolitika minden fontosabb eseményéről hűen tájékoztassák a főváros népét. ünnepélyesen megemlékeznek a jelentősebb nemzetközi évfordulókról is. a békemozgalom fennállásának 15. évfordulója tiszteletére nagyszabású estet rendeznek az országos béketanács, az írószövetség és az irodalmi színpad közreműködésével. a legeredményesebben tevékenykedő békeharcosokat az évforduló alkalmából aranyjelvényvel tünteti ki az országos béketanács. a hazafias népfront budapesti bizottsága résztvesz a békevilágtanács kulturális évfordulóinak megünneplésében is. megemlékezést tartanak a többi között madách imre halálának 100., jean jaures francia szocialista filozófus, a l. humanité megalapítója halálának 50., továbbá berta von suttner osztrák író, a századforduló békemozgalma egyik kiemelkedő alakja halálának 50. évfordulója alkalmából.

a megbeszélésen a budapesti népfrontbizottság vendégeként résztvett wilfred burchett, ismert ausztráliai újságíró is. /mti/

--

18.35

- 34 -

bb 65. hatezren érkeztek csütörtökön szegedre - új magyar opera ősbemutatója a szabadtéri játékokon

vid j szb sr

1964. július 30.

háromnapos szünet után csütörtökön ismét megélniültek a szegedi utcák. a kora délelőtti órákig zsufolt vonatokkal és autóbusszokkal az ország különböző vidékeiről mintegy hatezren érkeztek a városba. az idegenvezetők napközben csehszlovák, lengyel, angol, francia, nszk-beli és luxemburgi turistáknak mutatták be a műemlékeket, nevezetességeket. az ünnepi hetek idejére szóló könnyített határát lépés lehetőségével élve számos egyéni utas után megérkezett jugoszláviából a putnik utazási iroda első különautóbussa is szegedre. a vajdasági lakosokból álló csoport tagjai szombatig maradnak a tiszaparti városban.

a város vendégei közül napközben különautóbusszokkal sokan keresték fel az egyetemi füvészkertet, ahol most nyílnak a vöröspiros színű indiai lóuszok, a délamerikai sárga lóuszok, a különleges trópusi orchideák és még mintegy 200 fajta ritka növény virágai. a város hazai és külföldi vendégeinek jelenlétében délután hangversenyt rendeztek a fogadalmi templom világhírű orgonáján. számosan tettek sétanajó- és mikrobusz-kirándulást. népes látogatócsoportok keresték fel szeged művészeti, mezőgazdasági és ipari tárgyú tucatnyi kiállítását. az egy hete megnyitott őszibarack- és borkiállításán csütörtökön üdvözölték a 35 000-ik látogatót.

/innen 20.30 n-ig embargó!/

este a dóm téren nagy érdeklődés mellett tartották meg farkas ferenc és innocent vincze ernő „vidróczki”, című operájának ősbemutatóját.

a háromfelvonásos romantikus népopera főbb szerepeit berdál valéria, palánkay klára, mátyás mária, valamint ütő endre, domahidi lászló, horváth józsef és mally győző énekelte. a zenekart vaszy viktor vezényelte. a díszletek varga mátyás, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a balettszámokat barkóczy sándor tervezte és tanította be. karigazgató pless lászló és szalay miklós. az operát mikó andrás rendezte. az előadáson a magyar állami operanéz, a szegedi nemzeti színház énekkarai, a szegedi zenebarátok kórusa és nagy létszámú statisztéria működött közre. az új magyar opera története arról szól, hogy az 1848-49-es évek után a katonaszökevényekből, s más bujdosókból lett betyárok a mátra erdeiben hogyan harcoltak a maguk módján az országot elnyomó habsburgok ellen.

a szegedi szabadtéri játékokon szombaton tartják a következő előadást. ekkor tartják „a fából faragott királyfi”, című balettelje és honegger „johanna a máglyán”, című oratóriuma kerül majd színre a program szerint. /mti/

--

19.05

- 35 -

bb 66. „a kibernetika alkalmazása a népgazdaságban, - n. j. kobrinszkij professzor előadása a technika házában

t tf/tné szb la

1964. július 30.

a tudományos ismeretterjesztő társulat vendégeként hazánkban tartózkodó n. j. kobrinszkij professzor, a szovjetunió tervehivatalának helyettes osztályvezetője „a kibernetika alkalmazása a népgazdaságban, - címmel csütörtökön előadást tartott - a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége rendezésében - a technika házában.

bevezetőben a kibernetika tudománya kialakulásáról és fejlődési szakaszairól, majd gyakorlati térhódításáról beszélt. - az egyik legizgalmasabb kérdés, - mondotta többek között - hogyan lehet a kibernetikát alkalmazni például olyan tudományágakban, mint a biológia, vagy a közgazdaságtan. ez annál is inkább fontos, mivel ezeknek a tudományágaknak a tanulmányozása eddig többnyire csak kvantitatíve folyt, és csak kevéssé történt kvalitatív módszerekkel.

a továbbiakban n. j. kobrinszkij a kibernetikának a közgazdaságtanban történő alkalmazása lehetőségeit és néhány alapvető fontosságú területét ismertette. a legfontosabb feladatként említette a gazdasági folyamatok optimális irányításának megvalósítását, hiszen ez jelentős mértékben segítheti a népgazdaság intenzitásának növelését. a szovjetunióban már évek óta számos tervező szerv és tudományos szervezet foglalkozik a legmodernebb kibernetikai eszközök és a legújabb kutatási eredmények népgazdasági felhasználása lehetőségeinek tanulmányozásával. többek között tudományos kutatások folynak a papírgyártás optimalizációjának kidolgozására; ugynevezett „modelleket, - készítenek népgazdasági, ágazati, megyei, sőt gyári szinten is. a komplex tervek helyes összehangolásához sok-többek között iparági, technológiai, közgazdasági és szociálpolitikai - szempontot kell figyelembe venni. a tervek elkészítésénél fontos szempont, hogy az elméleti módszereket és a gyakorlati lehetőségeket - például a természeti adottságokat, a munkaerőszükségletet, az anyagellátottságot, stb. - a lehető legjobban összehangolják: a tudományos kutató munkának a gyakorlati tapasztalatokra kell épülnie.

számos érdekes népgazdasági kérdést érintő előadása befejező részében kobrinszkij professzor a szovjet közgazdaság-tudomány időszerű tennivalóiról, problémáiról szólott.

a nagyszámu magyar szakember - közgazdász, kibernetikus, matematikus - jelenlétében elhangzott előadást vita követte. /mti/

..

19. 10

- 36 -

KK

bb 67. időjárásjelentés

tné szb la

1964. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-án, csütörtökön 19 órakor:

a nappali felmelegedés kissé gyengült

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, legfeljebb egy-két helyen átfutó esővel, zivatarral. mérsékelt északi, északkeleti szél. a nappali felmelegedés egy-két fokkal gyengült.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23-28 fok között. /mti/

..

bb 68. fogadás a kínai nagykövetségen

t vt/tné szb la

1964. július 30.

a kínai népi felszabadító hadsereg megalakulásának 37. évfordulója alkalmából tie lej ezredes, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja csütörtökön este a nagykövetségen fogadást adott. megjelent a fogadáson szarka károly külügyminiszterhelyettes, uszta gyula altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar honvédelmi sportszövetség országos elnöke, szucs lászló vezérőrnagy, a magyar néphadsereg vezérkarfőnökének helyettese, a tábornoki és parancsnoki kar több más tagja. ott volt a honvédelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

tsung ke-wen ideiglenes ügyvivővel az élen résztvettek a fogadáson a kínai népköztársaság magyarországi nagykövetségének munkatársai, ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője, valamint katonai és légügyi attaséja. /mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

vid tné szb la

1964. július 30.

a bb 65. számú hír: /natezen érkeztek csütörtökön szegedre/ harmadik bekezdése után kérjük a következő szöveget pótolni:

a nézőtéren ott volt római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, pullai árpád, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, győri imre, a csongrád megyei pártbizottság, perjesi lászló, a szegedi városi pártbizottság első titkára, török lászló, a csongrád megyei tanács vb. elnöke, dr. biczó györgy, a szegedi megyei jogú városi tanács vb. elnöke, valamint társadalmi, gazdasági, kulturális életünk számos kiválósága. /mti/

..

20. 11-/- szb

-37-

-vége- *KK*



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7, Telefon: 169-400, 169-500

A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőség felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. július 31.

bb 1. sarkadi „Viharban,” című novellájának tv-változata - háromrészes tv-film egy képviselőnk életéről

i s/gk-lm fm

1964. július 31.

a balaton környékén forgatják sarkadi Imre „Viharban,” című novellájának televíziós változatát. a felvételeket Mihályfi Imre rendező vezeti. a női főszerepet Timár Éva játssza, a férfi főszerepet pedig a „Karambol,” című filmből ismert Bujtor István alakítja.

a magyar filmgyártó vállalat és a magyar televízió közös produkciójában háromrészes televízió-film készül Szemes Marianné „Őszintén beszéltem,” című forgatókönyvéből. a történet egy országgyűlési képviselőnk életútját kíséri végig a felszabadulás előtti időktől napjainkig. a főszerepet Berek Katalin játssza./mti/

bb 3. másodszor zöldellnek budapest „konyhakertjei,” - több mint 1 200 holdat ültettek be kései zöldségpalántákkal, 270 hold gabonatarlóban terem őszi csemege

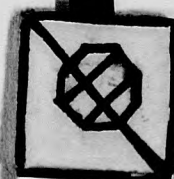
i cs/gk-lm ká

1964. július 31.

a budapesti mezőgazdasági termelőszövetkezetek kertészei a korai szabaföldi zöldségfélék és az ujbungonya helyébe máris több milliónyi palántát ültettek ki, hogy a föld ősziig még egy termést adjon a főváros „konyhájára,” - összesen 1235 holdon folytatnak az idén kettős zöldségtermelést. a palántaültetés a tervek szerint augusztus 5-ig tart, de a táplálék többsége már másodszor is kiszórt, s a legutóbbi esők hatására a zseme növényzet gyors fejlődésnek indult. viszonylag kisebb területeken - 20-60 holdas tárlókon természetesen csemegeuborkát, zöldbabot, zöldborsót és céklát, viszont csemegekukoricának 114 holdat, őszi karalábénak 135, kapor-nak csaknem félezer, keltkáposztának 163 holdat irányoztak elő, ugyan csak több mint 100 holdon természetesen őszi fejeskáposztát és vöröskáposztát is. augusztus első napjaiban kerül földbe 43 holdon az őszi saláta és további 50 holdon az őszi spenót palántája.

a gabonabetakarítás első heteiben 270 holdnyi tartót munkáltak el a másodvetésű zöldségfélék alá. a másodtermésű zöldségfélék valószínűleg szeptember közepén, október elején kerülnek a fővárosi piacokra./mti/

-1-



Handwritten signature or initials.